

**Zeitschrift:** Schatzkästlein : Pestalozzi-Kalender  
**Herausgeber:** Pro Juventute  
**Band:** - (1981)

**Rubrik:** Französisch

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Französisch

## Der Artikel (l'article)

Es gibt im Französischen 3 Artikel (aber nur 2 Geschlechter):

### Der bestimmte Artikel (l'article défini)

**le** plancher männlich (masculin)

**la** femme weiblich (féminin) Einzahl (singulier)

l'ange, l'hôtel m. vor Vokal oder stummem h, mais: le haut

l'église w., l'herbe aber: la honte

**les** planchers

**les** femmes Mehrzahl (pluriel)

**les** anges

### Der unbestimmte Artikel (l'article indéfini)

**un** plancher

**une** femme

**un** ange, un hôtel

**une** église, une herbe

**des** planchers

**des** femmes } Im Deutschen fehlt dieser Artikel !  
**des** anges

### Der Teilungsartikel (l'article partitif)

Im Deutschen fehlt auch dieser Artikel !

du beurre

de la farine

de l'herbe

des oranges

Der Teilungsartikel drückt eine beliebige unbestimmte Menge aus

du veau = vom Kalb (Speisekarte)



## Woran erkennt man das Geschlecht?

1. Das natürliche Geschlecht:	le père la mère le lion la lionne l'acteur (Schauspieler) m. l'actrice f.
2. Anhand des Artikels:	<b>la</b> fenêtre (das Fenster)
3. Anhand der Angabe m. oder f.	<b>le</b> moustique (die Stechmücke) (in Vocabulaire oder Dictionnaire) l'ange <b>m.</b> l'église <b>f.</b>
4. Anhand der Endungen:	männlich sind Substantive auf -age ( <b>le</b> mirage) aber: la page (hier nicht Endung) 1 Ausnahme: <b>une</b> image -eau (le bateau) -ment (l'argument) -oir (le tiroir) -elle -esse -ette
5. Nach der Bedeutung, z. B.	männlich sind Jahreszeiten und Himmelsrichtungen le printemps, le nord weiblich sind Ländernamen la Suisse (aber: le Portugal)  Es ist jedoch zu empfehlen, statt vieler Regeln das Substantiv immer <b>mit seinem Artikel</b> einzuprägen: <b>la</b> plage <b>der</b> Strand <b>une</b> image                das Bild <b>le</b> tour <b>die</b> Rundreise <b>la</b> tour <b>der</b> Turm <b>le</b> livre                    das Buch <b>la</b> livre                    das Pfund <b>le</b> manche                der Stiel <b>la</b> manche                der Ärmel

## Deklination

Die 4 Fälle (les 4 cas)

Im Gegensatz zum Deutschen ist im Französischen die Deklination äusserst einfach:

**Nominativ (le sujet)** und **Akkusativ (le complément direct)** unterscheiden sich nur durch ihre Stellung im Satz.

Papa	salut	Georgette	Georgette	salut	son papa.
sujet	verbe	complément	sujet	verbe	c. d.
		direct			

**Der Genitiv (le génitif)** wird mit «de» gebildet: (siehe auch article partitif) de papa, du père, de l'oncle, de la mère, des enfants, de ses enfants

**Der Dativ (le datif, le complément indirect)** wird mit «à» gebildet:  
à papa, au père, à l'oncle, à la mère, aux enfants, à ses enfants  
Im Satz folgt der Dativ dem Akkusativ: J'envoie un paquet à mon frère.  
= Ich schicke meinem Bruder ein Paket.

## Die Mehrzahl (le pluriel)

**Grundregel:** pluriel = singulier + s

s = Mehrzahlzeichen (la marque du pluriel)

le père      les pères

le fils      les fils

le nez      les nez

la noix      les noix

nach -au, -eau, eu und (teilweise) -ou      -x      les trous, les clous, les coussins

les tuyaux, les tableaux, les feux, les genoux      les pneus

-al, -ail, -aux

le journal      les journaux

le travail      les travaux

## Zusammengesetzte Substantive (les substantifs composés)

Substantive und Adjektive nehmen das Mehrzahlzeichen an, die übrigen Wortarten nicht (Ausnahme: Substantive als Ergänzung)

### Beispiele (exemples)

le chou-fleur	les choux-fleurs
le grand-père	les grands-pères
le sourd-muet	les sourds-muets
le gratte-ciel	les gratte-ciel (verbe + complément)
le haut-parleur	les haut-parleurs (pas de complément, haut = adverbe)
l'après-midi	les après-midis
le timbre-poste	les timbres-poste
le chef-d'œuvre	les chefs-d'œuvre
la machine à écrire	les machines à écrire
le portefeuille	les portefeuilles (un seul mot)

## Das Eigenschaftswort (l'adjectif)

Das Eigenschaftswort ist nach Geschlecht (le genre) und Zahl (le nombre) veränderlich (variable).

**Grundregel:** **féminin = masculin + e** e = la marque du féminin

gai	gaie	
gris	grise	
vert	verte	}
		Schlusskonsonant wird hörbar
propre	propre	keine Veränderung
gras	grasse	
violet	violette	Verdoppelung des Schlusskonsonanten
bon	bonne	
actuel	actuelle	
neuf	neuve	
heureux	heureuse	Veränderung des Schlusskonsonanten
flatteur	flatteuse	
public	publique	
entier	entière	
complet	complète	Akzent! ebenso: discret, inquiet, secret
faux	fausse	
blanc	blanche	

Attention!

**vor** dem Substantiv stehende Adjektive können **2 männliche** Formen haben:  
le beau tableau, le bel arbre (la belle fleur)  
le vieux parc, le vieil ami (la vieille amie)  
le nouveau chef, le nouvel appartement (la nouvelle maison)  
ebenso: fou, fol, folle und mou, mol, molle

**Grundregel:** **pluriel = singulier + s** (siehe auch Substantiv)

Abweichend von der Pluralbildung der Substantive gilt:

bleu, bleus, fou, (immer) fous

**Steigerung (la comparaison)** Gilt auch für das Adverb!

**positif**

**adjectif ou  
adverbe**

**comparatif**

plus  
moins  
aussi  
pas si

**adj./adv.**

**superlatif**

le, la, les plus  
le, la, les moins

**adj./adv.**

(de)

## Ausnahmen (exceptions):

bon, bonne	meilleur (e)	le (la, les) meilleur (e, s)
bien (Adverb)	mieux	le mieux
mauvais (e)	pire (schlimmer)	le (la, les) pire(s)
mal (Adverb)	pis (schlimmer)	le pis            tant pis
beaucoup	plus	le plus
peu	moins	le moins

## Die Stellung des Eigenschaftswortes (la place de l'adjectif)

Grundsätzlich steht das Adjektiv **hinter** dem Substantiv

la fleur rouge	Farbe (la couleur)
la nation française	Nationalität (la nationalité)
une tête carrée	Form (la forme)
un garçon juif	Religion (la religion)
le parti libéral	Politik (la politique)

Die «**Ermessensadjektive**» stehen vor dem Substantiv

une belle fleur (siehe auch ihre Veränderlichkeit)

une chère amie

ebenso: bon, mauvais  
          petit, grand  
          vieux, jeune  
          joli, vilain

## Bedeutungsunterschiede:

la dernière semaine	die letzte Woche (der Ferien)
la semaine dernière	die vergangene Woche (la semaine passée)
une nouvelle chemise	ein frisches Hemd
une chemise nouvelle	ein neues Hemd
mes propres mains	meine eigenen Hände
mes mains propres	meine sauberen Hände
une famille nombreuse	eine kinderreiche Familie
de nombreuses familles	zahlreiche Familien

## Das Umstandswort (l'adverbe)

Die Adverbien sind immer unveränderlich (invariable).

Ausnahme: siehe Steigerung der Adjektive

Man unterscheidet sog. «vorfabrizierte» (ursprüngliche) und abgeleitete Adverbien

### Ursprüngliche Adverbien

<b>der Zeit:</b>	maintenant, bientôt, toujours, demain (après-demain), hier
<b>(le temps)</b>	(avant-hier), aujourd'hui
<b>des Ortes:</b>	ici, là, en haut, en bas, à droite, à gauche,
<b>(le lieu)</b>	quelque part (= irgendwo)

**der Art und Weise:** bien, mal

### **(la manière)**

## **Abgeleitete Adverbien (der Art und Weise)**

## les adverbes de manière

**Grundregel:** **adjectif féminin + ment**

heureusement (heureuse + ment)

## utilement

poliment (ohne e nach Vokal) ebenso: gai, vrai

élégamment (élégant)

**prudemment** auf Nasal endende Adjektive (prudent)

récemment } (récent)

énormément      e wird é      ebenso: profond, confus, précis, conforme  
commodément      }      e wird é      ebenso: profond, confus, précis, conforme

### **Adjektiv anstelle von Adverb:**

parler haut (laut) voler haut, parler bas (leise), chanter faux, sentir bon (riechen, mais: se sentir bien = fühlen) acheter ou vendre cher

## Die Fürwörter (les pronoms)

## Die Personalpronomen (les pronoms personnels)

## Zusammenfassung (tableau d'ensemble)

sujet (ne)	me	-moi!					
	te	-toi!					
	se	le	lui			[-sujet	?
	nous	la	-nous!				
	vous		-vous!	y	en	verbe	(pas)
	se	les	leur			[auxil.]	[p. p.]

## Beispiele:

il me le dit

il le lui dit

il y en a

Il y en a  
dis-le-moi ! assieds-toi !

ne me les donne pas! ne vous asseyez pas!

ne me les donne pas!      ne vous asseyez pas!  
je le lui ai dit. Il le lui a-t-il dit?      la négation: ne ... pas

je **lui** **ai** **dit** / je **lui** **ai** **dit** / je **vais** **le** **lui** **dire** (infinitif)

je vais le lui **dire**  
je le **vois** venir

je le **vois** venir  
je les **entends** chanter

il vient **de** Paris — il **en** vient (nur für «de»)

Il vient de Paris = il **en** vient (par la)  
Il va à Paris = il **y** va (sur, sous etc.)

## Les pronoms toniques (ou absolus) = betonte Pronomen

c'est (à, de, pour etc.)	moi	auch: moi-même	ich auch = moi aussi
	toi	nous-mêmes	ich auch nicht =
	lui		moi non plus
	elle	double sujet	
	nous	moi, je viens	
	vous	Merke: C'est moi qui <b>vais</b> etc.	
auch: ce sont (ohne à)	eux		
	elles		



## Pronomen und Adjektive (pronoms et adjectifs)

### Besitzanzeigende (possessifs)

mon livre, ma femme, mes livres, mes amies

ton livre etc.

son livre

notre livre **nos** livres

votre livre etc.

leur livre **leurs**

le mien, la mienne, les miens, les miennes

le nôtre **les nôtres**

le leur **les leurs**

### Hinweisende (démonstratifs)

ce livre, cet étui, cette fenêtre, ces livres, celui-ci, celle-ci, ceux-ci, celles-ci  
statt -ci auch -là, de, qui, que

### Fragende (interrogatifs)

quel livre, quelle femme, quels livres, quelles femmes, lequel, laquelle, lesquels, lesquelles

### Die Relativpronomen (les pronoms relatifs)

sujet	qui	qui	(lequel etc.)
génitif (c. ind.) de qui		dont	duquel, de laquelle, desquels, desquelles
datif (c. ind.) à qui			auquel, à laquelle, auxquels, auxquelles
compl. direct que		que	(lequel etc.)
<b>nur für Personen</b>			<b>Sachen</b>

**Beispiele:** C'est papa **qui** entre

sujet

C'est un tableau de Picasso **que** je regarde

c. d.

C'est l'enfant **dont** je t'ai parlé

génitif

Ce sont les vacances de 1979 **auxquelles** je pense

c. indirect

**toujours**

C'est Pierre **à qui** je pense souvent

c. indirect

Dis-moi **ce que** tu fais («was»)

je ne sais pas **à ce que** tu penses («an was», woran)

## **tout**

### **comme **adjectif/pronom** **variable****

tout le village (ganz) adjectif

toute la ville

tous les villages (alle)

toutes les villes

mais: des villes entières (ganze Städte)

tout le monde = jedermann die ganze Welt = le monde entier

tout est bien qui finit bien

je vois tous/toutes pronom

s prononcé

### **comme **adverbe** **invariable****

ils sont tout gais (ganz)

elles sont tout élégantes (Bindung/liaison)

mais: elle est toute contente (vor Konsonant)

### **chaque**

chaque élève (de notre classe) jeder/jede chacun/chacune

tout homme doit mourir jeder (jedweder)

## **Die Zahlen (les nombres)**

### **Grundzahlen (les nombres cardinaux)**

#### **Die Einer**

(les unités)

zéro 0

un 1 dix

deux 2 vingt

trois 3 trente

quatre 4 quarante

cinq 5 cinquante

six 6 soixante

sept 7 soixante-dix ou septante

huit 8 quatre-vingts

neuf 9 quatre-vingt-dix ou nonante

dix 10

onze 11

douze 12 vingt et un

treize 13 vingt-deux

quatorze 14 etc.

quinze 15

seize 16 soixante-dix quatre-vingt-dix

dix-sept 17 soixante et onze quatre-vingt-onze

etc. soixante-douze etc.

#### **Die Zehner**

(les dizaines)

## **Die Hunderter** (les centaines)

## **Die Tausender** (les milliers)

cent      cent un etc.

deux cents

mille

deux mille

un million

deux millions

## **Ordnungszahlen (les nombres ordinaux)**

le premier, la première

le second, la seconde ou le deuxième

le vingtième

le troisième

le trentième

le quatrième

etc.

le cinquième

le neuvième

le onzième

etc.

## **Die Brüche (les fractions)**

un demi  $\frac{1}{2}$

un tiers  $\frac{1}{3}$

un quart  $\frac{1}{4}$

un cinquième

etc.

un entier, ein Ganzes

**La date:** le premier mai, mais: le deux mai etc.

**L'heure:** quelle heure est-il? Il est une heure (ein Uhr), midi, minuit

six heures

six heures et quart

et demie

sept heures moins un quart

moins dix minutes

**La durée:** j'attends une heure (eine Stunde)

une demi-heure

un quart d'heure

une heure et demie

trois quarts d'heure

trois mois  $\frac{1}{4}$  Jahr

six mois  $\frac{1}{2}$  Jahr

quinze jours 14 Tage

## Das Verb (le verbe)

Konjugation (Conjugaison)

Übersicht (Tableau d'ensemble)

		Grundform		Beispiel (exemple)	Gegenwart (présent)	Mittelwort der Vergangenheit (participe passé)		Zukunft (futur)	
		(infinitif) Stamm	Endung						
I	1	radical	er	passer	je passe	e	-é	passé	je – + r + avoir
			terminaison						je passerai
II	2	-vr/ffr	ir	ouvrir/ offrir	j'ouvre	-ert	ouvert	infinitif	j'ouvrirai
	3	-II	ir	cueillir	j'offre		offert	+ avoir	j'offrirai
	4	-K	ir	saisir	je saisir	s	-i	saisi	je saisirai
	5	-KK	ir	sortir	je sors			sorti	je sortirai
III	6	-(d)	re	vendre	je vends	-u	vendu	infinitif	je vendrai
				rompre	il vend			+ avoir	
	7	-≈d	re	plaindre	je plains	-t	plaint	je plaindrai	
	8	-ui	re	conduire	je conduis		conduit	≈e	je conduirai
	9	-aít	re	connaître	je connais	-u	connu		je connaîtrai
IV	10	-ev	oir	recevoir	je reçois	-u	reçu	-di-	je recevrai

## Beispiele (exemples) Gegenwart (présent)

I	1	<b>je passe</b>	1 radical	j'ouvre/ j'offre	je cueille
II	2	<b>tu passes</b>		+	+
	3	<b>il passe</b>		couvrir	accueillir
		<b>nous passons</b>		souffrir	recueillir
		<b>vous passez</b>			
		<b>ils passent</b>			
	4	<b>je saisis</b>	2 radicaux + p.ex:	adjectif + ir	
		<b>tu saisis</b>		brunir	noircir
		<b>il saisis</b>		blanchir	salir
		<b>nous saisissons</b>		grandir	verdir
		<b>vous saisissez</b>		rougir, établir,	fournir
		<b>ils saisisSENT</b>		vieillir, garantir,	punir
	5	<b>je sors</b>	2 radicaux +	partir	
		<b>tu sors</b>		sentir	
		<b>il sort</b>		dormir	
		<b>nous sortons</b>		servir	
		<b>vous sortez</b>		mentir	
		<b>ils sortent</b>			
III	6	<b>je vends</b>	1 radical +	attendre	<b>rompre</b> (il rompt)
		<b>tu vends</b>		défendre	
		<b>il vend</b>		entendre	
		<b>nous vendons</b>		rendre	
		<b>vous vendez</b>		perdre	
		<b>ils vendent</b>		répondre	
	7	<b>je plains</b>	2 radicaux +	<b>craindre</b>	2 consonnes + a
		<b>tu plains</b>		<b>peindre</b>	1 consonne + e
		<b>il plaint</b>		éteindre	
		<b>nous plaignons</b>		teindre	
		<b>vous plaignez</b>		feindre	
		<b>ils plaignent</b>			
	8	<b>je conduis</b>	2 radicaux +	traduire	
		<b>tu conduis</b>		produire	
		<b>il conduit</b>		construire	
		<b>nous conduissons</b>		cuire	
		<b>vous conduisez</b>		instruire	
		<b>ils conduisent</b>		détruire	

9	je <b>connais</b> tu connais il connaît nous <b>connaissons</b> vous connaissez ils connaissent	2 radicaux +	(dis) paraître (re)connaître
IV 10	je <b>reçois</b> tu reçois il reçoit nous <b>recevons</b> vous recevez ils <b>reçoivent</b>	3 radicaux +	apercevoir décevoir devoir (je dois/nous devons)

### Die anderen Zeiten (les autres temps)

### Die anderen Aussageweisen (les autres modes)

présent/indicatif

**je passe** (!) (!) = **impératif** → **futur** → **conditionnel**

tu passes

il passe

**nous passons** (!) → **imparfait** → participe présent

**vous passez** (!)

**ils** passent → **subjonctif** (présent)

### Die 4 Aussageweisen (modes)

100% Realität = Wirklichkeitsform (indicatif) alle Zeiten

50% Realität = Möglichkeitsform (subjonctif) nur Präs.+ Perfekt\*

0% Realität = Bedingungsform (conditionnel) nur Präs.+ Passé

?% Realität = Befehlsform (impératif) nur Präsens

\* Imperfekt ist selten

### Die Zeiten (les temps)

**Gegenwart** (présent)

**Vorgegenwart** (passé composé)

**Vergangenheit** (imparfait)

**Vorvergangenheit** (plus-que-parfait)

+ passé simple

**Vorzkunft** (futur antérieur)

**Zukunft** (futur)

= zusammengesetzte Zeiten

= einfache Zeiten (temps simples)

(temps composés)

### imparfait

nous **passons** → je **passais**

**1 Ausnahme** (une exception)

tu passais

être: nous sommes → j'**étais**

il passait

nous **passions**

vous **passiez**

ils **passaient**



ils ont passé	vous êtes sorti(e)(s)	
	ils sont sortis	
	elles sont sorties	
<b>plus-que-parfait</b>		
j'avais passé	j'étais sorti(e)	auxiliaire à l'imparfait
<b>futur antérieur</b>		
j'aurai passé	je serai sorti(e)	auxiliaire au futur
<b>conditionnel passé</b>		
j'aurais passé	je serais sorti(e)	auxiliaire au conditionnel

### auxiliaire / avoir ou être?

#### avoir

##### ① verbes de **mouvement**

###### **sportif:**

courir, nager, plonger,  
grimper, marcher, sauter

##### ② le verbe **être** il a été

##### ③ les verbes **transitifs**

monter une caisse etc.

##### ④ les verbes dérivés d'**adjectifs**

rougir, vieillir

#### être

##### ① **verbes de mouvement** (Bewegung)

###### **sans** mouvement sportif:

aller, venir, entrer, sortir,  
monter, descendre = verbes de **CFF**  
arriver, partir, tomber, rester, demeurer  
naître (né), mourir (mort), devenir (devenu)

##### ② **verbes réfléchis**

se laver etc., je me **suis** lavé(e)

##### ③ **passif**

être battu etc., geschlagen werden

### Übereinstimmung des Partizips

#### Das Partizip stimmt mit dem vorangehenden Akkusativobjekt überein

#### = le p.p. s'accorde avec le complément direct qui précède

### Accord du p.p.

#### Das Partizip stimmt mit dem Subjekt überein

#### = le p.p. s'accorde avec le sujet elle est belle → elle est sortie sujet

### 5 Möglichkeiten

#### Combien de fautes, **quelles** fautes

→ as-tu faites?

(la faute) **que** j'ai faite /

je l' (**la**) ai faite deux fois /

je **les** ai faites deux fois

elle **s'** (se) est peignée

(pronom pers. ou réfléchi

au c.d. = «**mich**»)

#### mais:

elle s'est peigné **les cheveux**

(le c.d. suit, le pronom est au c.ind. = «**min**»)

## Le passé simple

Anstelle des passé composé in der geschriebenen (oder gedruckten) Sprache, praktisch nur in der **3.** Person verwendet; im Deutschen: Imperfekt.

verbes en	-er:	il alla / ils allèrent	(1)
	-ir:	il ouvrit / ils ouvrirent	(2)
		il cueillit / il saisit	(3, 4)
		il sortit	(5)
	-re:	il vendit (!)	(6)
		il plaignit	(7)
		il conduisit	(8)
		il connut	(9)
	-oir:	il reçut	(10)

Faustregel: **p.p. + -s, -s, -t, êmes, êtes, -rent**  
je pus, tu pus, il put, nous pûmes, vous pûtes, ils purent

<b>Ausnahmen:</b>	être: il fut	venir: il vint
	faire: il fit	mourir: il mourut
	voir: il vit	naître: il naquit

## Einige Bemerkungen zur Orthographie (quelques remarques sur l'orthographe)

Vor **a**, **o** und **u** ändern folgende Verbengruppen ihre Schreibweise:

<b>manger</b>	je mange	<b>nous mangeons</b>	+ <b>e</b>
		je mangeais	( <b>imparfait</b> , mais: nous mangions)
		mangeant (il mangea)	(p. <b>présent</b> )
<b>placer</b>	je place	<b>nous plaçons</b>	+ <b>cédille</b>
		je plaçais	
		plaçant (il plaça)	
<b>recevoir</b>	je reçois		+ <b>cédille</b>
	reçu (il reçut)		

## Verben auf -er mit 2 Stämmen (les verbes en -er à 2 radicaux)

**Grundsatz: Stammänderung vor unbetonter Endung**

<b>Présent:</b> (+ subj.)	je -e	<b>Futur:</b> toutes les personnes
	tu -es	
	il -e	
	ils -ent	

## Exemples:

### présent

jeter	je <b>jette</b>	Konsonantenverdoppelung
appeler	j'appelle	
lever	je <b>lève</b>	Akzentsetzung + peser, peler, acheter, geler, se promener
régler	je <b>règle</b>	Akzentwechsel + répéter, posséder, espérer
payer	je <b>paie</b>	y → i
employer	j'emploie	
essuyer	j'essuie	

### futur

je jetterai	que je jette
j'appellerai	etc.
je lèverai	
je paierai	
j'emploierai	fut. d'envoyer: j'enverrai
j'essuierai	

**mais:** je réglerai (kein Akzentwechsel) Aussprache: je règle + r + ai

Die Verben auf -ayer können das y behalten: je paye / je payerai

Der **unveränderte** Stamm: nous (présent) nous jetons

vous	vous jetez
imparfait	je jetais
p.p.	jeté
p. présent	jetant
subjonctif	que nous jetions

## Die unregelmässigen Verben (les verbes irréguliers)

**avoir** → **futur** j'aurai → **p.p. eu**

j'ai → **impératif** aie!

tu as

il a

nous avons → **p. présent** ayant ayons!

vous avez → ayez!

ils ont → **subjonctif** que j'aie, tu aies, il ait, nous ayons, vous ayez,  
ils aient

**être** je serai été

je suis sois!

tu es

il est

nous sommes étant soyons!

vous êtes soyez!

ils sont que je sois, tu sois, il soit, nous soyons,  
nous soyez, ils soient

<b>aller</b>	j'irai	
je vais		
tu vas		
il va		va!
nous allons		
vous allez		
ils vont	que j'aille, tu ailles, il aille, nous allions, vous alliez, ils aillent	
<b>faire</b>	je ferai	fait
je <b>fais</b>		
nous <b>faisons</b>		
vous <b>faites</b>		
ils <b>font</b>	que je fasse	
<b>savoir</b>	je saurai	su
je <b>sais</b>		sache!
nous <b>savons</b>		sachons!
(ils savent)	que je sache	sachez!
<b>vouloir</b>	je voudrai	voulu
je <b>veux</b>		veuille!
nous <b>voulons</b>		veuillez!
ils <b>veulent</b>	que je veuille, que nous voulions	
<b>pouvoir</b>	je pourrai	pu
je <b>peux</b> (puis-je?)		
nous <b>pouvons</b>		
ils <b>peuvent</b>	que je puisse	
<b>dire</b>		dit
je <b>dis</b>		
nous <b>disons</b>		
vous <b>dites</b>		
<b>voir</b>	je verrai	vu
je <b>vois</b>		
nous <b>voyons</b>		
ils voient		
<b>venir</b>	je viendrai	venu
je <b>viens</b>		+ tenir
nous <b>venons</b>		
ils <b>viennent</b>	que je vienne, que nous venions	

<b>mourir</b>	je mourrai	mort
<b>je meurs</b>		que je meure
<b>nous mourons</b>		que nous mourions
<b>ils meurent</b>		
<b>écrire</b>	écrit	
<b>j'écris</b>		
<b>nous écrivons</b>		
<b>lire</b>	lu	
<b>je lis</b>		
<b>nous lisons</b>		
<b>prendre</b>	pris	
<b>je prends</b>		
<b>nous prenons</b>		
<b>ils prennent</b>		que je prenne, que nous prenions
<b>mettre</b>	mis	+ battre
<b>je mets</b>		
<b>nous mettons</b>		
<b>vivre</b>	vécu	
<b>je vis</b>		
<b>nous vivons</b>		
<b>plaire</b>	plu	
<b>je plais</b>		
<b>nous plaisons</b>		
<b>boire</b>	bu	
<b>je bois</b>		
<b>nous buvons</b>		
<b>ils boivent</b>		que je boive, que nous buvions
<b>croire</b>	cru	
<b>je crois</b>		
<b>nous croyons</b>		
<b>coudre</b>	cousu	
<b>je couds</b>		
<b>nous cousons</b>		
<b>moudre</b>	moulu	
<b>je mouds</b>		
<b>nous moulons</b>		

## Der Infinitiv und die beiden Particien

### (l'infinitif et les deux participes)

<b>Infinitif:</b>	une machine à écrire une robe prête à porter j'espère arriver bientôt je viens de lire la nouvelle	invariable
<b>Participe passé:</b>	la somme due (adjectif)	variable
<b>Participe présent:</b>	l'eau courante (adjectif) j'ai vu Aline partant pour Paris ( <b>verbe</b> ) = qui partait pour Paris Aline a vu Pierre en partant pour Paris ( <b>gérondif</b> ) = lorsqu'elle partait pour Paris (même sujet)	variable invariable

## Anwendungsregeln (règles sur l'emploi des temps et des modes)

### Imparfait

**Etat:** (Zustand)

il était triste

**Actions répétées ou habituelles:**

il parlait toujours

### Passé composé / passé simple

(langue parlée) (langue écrite)

**Actions uniques** (einmalige Handlungen)

à ce moment, la porte s'est ouverte / s'ouvrit  
et Charles est entré / entra  
(Frage: Was geschah dann?)

## Subjonctif

Der Subjonctif drückt **Ungewissheit** oder **Zweifel** aus.

Er steht vor allem **nach**

a) **il faut** (que je **parte** → also im **Nebensatz**)

b) Verben des **Gefühls** und des **Wunsches** sowie (fragend und verneint) des **Sagens und Denkens**:

avoir peur	vouloir	dire	nur: dis-tu que ...?
regretter	désirer	croire	je <b>ne dis pas</b> que...
se réjouir		penser	<b>ne dis-tu pas</b> ...?
être triste		espérer	
douter			
+ <b>nach</b> bien que	avant que		
quoique	jusqu'à ce que		
afin que			
pour que			

## Die Frageformen (les formes interrogatives)

- 1 Intonation (Betonung) tu vas au collège?
- 2 Inversion (Umstellung) **vas-tu** au collège?
- 3 **est-ce que** **est-ce que** tu vas au collège?
- 4 double sujet **Eve, va-t-elle** au collège?



## Werden und lassen

<b>werden</b>	ich werde gehen	j'irai
	ich werde rot	je rougis
	ich werde Lehrer	je devient maître
	ich werde sehen	je vais voir
<b>lassen</b>	lass mich gehen	laisse-moi aller (zulassen)
	lass mich rufen	fais m'appeler
	ich lasse (mir)	je fais faire (veranlassen)
	einen Rock machen	une robe

## Präpositionen

danken <b>für</b>	remercier (qn) <b>de</b> qch	Je te remercie <b>de</b> ta lettre
zufrieden <b>mit</b>	content <b>de</b>	Je suis content <b>de</b> ton cadeau
<b>auf</b> der Strasse		<b>dans</b> la rue / <b>sur</b> la route
<b>in</b> 14 Tagen (wieder kommen)		(revenir) <b>dans</b> 15 jours
<b>in</b> 14 Tagen (eine Arbeit machen)		(faire cela) <b>en</b> 15 jours
<b>in</b> der Schule		à l'école
<b>in</b> der Schachtel (drin)		<b>dans</b> la boîte
<b>il</b> neige (pleut, gèle)		je me plais à Genève
<b>c'est</b> bien		ça va

Walter Scholian

# SPENGLER



Spengler ...  
jetzt und in Zukunft gefragte Leute.